

Verkaufe
nd 5-Zim-
mit hoher
platz, sonnig,
/Impissinger
www.remax-

deck:
6-Zimmer-
nette und
n. Nuri Sari
www.remax-

z: Verkaufe
pelhaus
on einem,
Nuri Sari
www.remax-

Landeck:
ufe Landw.
platz und 2 ha
76-6239195
ence.at

Helle 4-Zi-
lung mit
assenbereich
onnige Lage.
550-9977995
ence.at

eck: Verkau-
großes Haus
ca. 220 qm/
qm. Nuri Sari
www.remax-

terberg:
aufe Nied-
ca. 150 qm
0 qm Grund
Nuri Sari
www.remax-

au
u. Solar,
allation zum
stpreis. Tel.

age, Puffer-
Holzverga-
ca. Tel. 0664

& KO
MPEIN
6414 Miering

CKUNGEN
RUNGEN
nmann

4/20236
/2527735
ein@aon.at

achten
fe in Umhau-
erpachten. Tel.

lokal- ver-
stättet, großer
gagierte Gas-
erpachten. Tel.

Cafe Konditorei im Zentrum
von Oetz zu verpachten. Beste
Ausstattung mit Küche, Back-
stube und Eisraum. Ca. 120
Sitzplätze im Cafe und 120 Sitz-
plätze auf der Terrasse. Große
Lagerräume im Kellergehoß.
Auch eine andere Nutzung
wäre möglich. Anfragen unter
Tel. 05252 21527 oder 0664
4316441

Ried i. O.: Restaurant/Pizzeria
in zentraler Lage zu verpach-
ten. Nähere Informationen
unter Tel. 0650 6531220

KFZ
RUELAND

Privatverkaufsplatz - von Privat
zu Privat - Neu ab Juni: Auto-
transport-Anhänger-Verleih!
Tel. 0664 2433837, mail: info@
kfz-rueland.at

Hyundai Santa Fe 4WD, 12 PS,
Diesel, silber, 157.000 km, EZ
04/2004, Anhängerkupplung,
1. Besitz, VB € 8.490,-, Top-
Zustand, Tel. 05412 6318218

Audi A6 3,2 FSI Quattro, Bau-
jahr 2005, 156.000 km, S-Line,
€ 15.550,- Tel. 0699 12508780

Verkaufe Peugeot 308 Bj. 08,
76.000 km, 90 PS, Diesel,
8-fach bereift, Alufelgen,
Vignette, Servicegepflegt, VB
€ 9.900,-. Tel. 0660 5270994

AUDI A6; 2.5 TDI QUATTRO;
179 PS; sehr guter Zustand;
Sonderausstattung; 239.000
km. VHB: € 7.999,-; Tel.
0660/5083813

Opel Calibra 16V, 150 PS,
Benzin, grün, 120.000 km, EZ
06/1993, Top-Zustand, Spoiler,
VB € 4.900,-, alles typisiert. Tel.
05412 6318218

Verkaufe Citroen Evasion, Bau-
jahr 2002, Pickerl neu, 8-fach
bereift, € 2.500,-. Tel. 0664
88431128

Renault Megane Coupé Cabrio
CC Diesel, 115 PS, 112.000
km, Klima, super Zustand.
Hard Top, kein Stoffdach, Le-
der, etc., BJ 2004. Tuningteile.
Tel.: 0676 3532273.

Verkaufe Peugeot Cross
Enduro, 50 ccm, Bj. 2008,
wenig km, NP € 2.800,-, VP
€ 1.000,-. Tel. 0660 3475875

VW Polo cool Family 1,4 l
Diesel, Topzustand, wie neu,
Klima, etc., BJ 06/2007, 68.000
km. VP € 9.200,-. Tel.: 0676
3532273.

Verkaufe Kia Sorento CRDi,
schwarz, Vollausstattung,
Leder, Autom., 8-fach bereift,
Pickerl neu, 191.000 km, Motor
85.000 km, € 6.900,-. Tel. 0664
3805540

Schnäppchen: Citroen Xara C4
Picasso, Bj. 2007, €5.990,-. Tel.
0664 9110027

Opel Astra G Caravan (Kombi),
Diesel, Klima, 8-fach bereift,
ca. 192.000 km, EZ 99, TÜV
neu (05/13), € 1.700,-. Tel. 0650
6830711

Opel Meriva Cosmo, 105 PS,
Benzin, blau, 135.000 km, EZ
03/2006, 8-fach-bereift, 1.
Besitz, VB € 5.990,-. Tel. 05412
6318218

Verkaufe VW Caddy Family
Offroad, grey metallic, 5 Türen/
Schiebetüren hinten, Scheiben
abgedunkelt (schwarz), Klima,
Soundsystem, Sommer-
Winterreifen Neu, Bj. 2008,
70 kW Benzin, 66.000 km, VK
€ 12.000,- Tel. 0676 4154450

Ford Fiesta Ambiente, BJ 2006,
85.000 km, 70 PS, Klima, CD
Radio, LM Felgen, neues
Pickerl, € 4.400,-. Tel. 0676
7846420

Opel Insignia Kombi 4 WD, 160
PS, Diesel, weiss, 7.500 km,
EZ 03/2011, Top-Ausstattung,
super Optik, VB € 29.900,-. Tel.
05412 6318218

Camping
Zeltanhänger Camp-let GT,
Baujahr 1981, € 300,-. Tel.
05442 67003

Motorräder
Verkaufe Honda XRV 750 M
Afrika Twin, 41 kW/ 56 PS,
KM 78.762, Erstzulassung
03/1991, sehr gepflegt VP:
€ 2.000,-. Tel. 0676 881811705

10 Jahre Andy's Speed Factory.
1. Motorradwerkstätte
im Ötztal, 6441 Umhausen,
Dorf 7, 05255 50217, info@
speedfactory.at

Aprilia SR 50 LC, wasserge-
kühlt, 2,7 kW, graphit-grau,
Baujahr 2007, 2.620 km, un-
fallfrei, Preis € 850,-. Tel. 05473
87309

Verkaufe Peugeot Cross
Enduro, 50 ccm, Bj. 2008,
wenig km, NP € 2.800,-, VP
€ 1.000,-. Tel. 0660 3475875

Verschiedenes
Kartenlegen GRATIS 0800-
601197 (gebührenfrei) www.
viversum.at/anzeige
MASSAGEGIRL - für IHN -
SIE & PAARE. Tel. +43 (0)699
12144637

„Georg's Haus- & Gartenser-
vice“ Haus und Gartenarbeiten,
diverse Holz und Mäharbeiten
usw. prompt und verlässlich.
Tel. 0664 2143387

**Badewanne Neubeschich-
tung** - Firma Mayer, 0512
348900 oder 0664 3381368

Geschäftliches
5 Stück August Stimpfl
(eigentlich Museumsstücke)
**1972 (90 x 90) wegen Haus-
bau zu verkaufen. Ich kaufe**
Sie jederzeit zurück + 4%
Zinsen. Meldung telefonisch
an die RUNDschau Imst, Tel.
05412/6911 unter Chiffre: 1511

Unterricht
Professorin gibt günstigst
qualifizierte Englischnachhilfe.
Tel. 05442 65554

Schülerhilfe!
Die Nachhilfe
Seit 24 Jahren
SOMMERKURSE
WH-VORBEREITUNG
Individuelle Betreuung
Qualifizierte NachhilfelehrerInnen
Geld-zurück-Garantie! bei Nichtbestehen
der Wiederholungsprüfung
*Aktionsbedingungen auf www.schuelerhilfe.at
TELEFON 05262 / 63376
INNSBRUCK-HALL-SCHWAZ-WÖRGL
WWW.SCHUELERHILFE.AT

EINZELNACHHILFE
beim Schüler zu Hause
ABACUS
Edith Schwaiger
Imst 05412-64466
Telefon 05262-67710
Landeck 05442-61157
www.abacus-nachhilfe.at

Bekannntschaften
www.contacta.info - seit 30
Jahren in Qualität und Leistung
einfach überzeugend! Kosten-
loses & diskretes Informations-
gespräch unter: 0512/561122,
täglich bis 21 Uhr, Brixner Str.
3, Innsbruck

Ein Mann, wie Frau ihn sich
vorstellt: Groß, dunkles Haar,
klare braune Augen, gepflegt,
erfolgreich! Wo ist die pas-
sende Frau? Kontaktiere **Peter,**
29, unter: 0512/561122, www.
contacta.info

Ramona, 34, eine langbeinige
Schönheit, romantisch, sportlich
und fröhlich. Jetzt ist es Zeit für den
Lebenspartner! Bist du bereit für
diese Vollblutfrau? 0512/561122,
www.contacta.info

KOSTENLOSEN
PARTNER
KATALOG
jetzt anfordern!
EVA'S
PARTNERAGENTUR 0664/3083377

♥♥♥ **Zaubermaus Bianca 23 J.,**
hübsche LDW-Tochter mit
Traumfigur u. fröhlicher Art. Ich bin
ein sehr bodenständiges Mädchen,
kann sehr gut mit Geld umgehen,
bin fürsorglich, kinderl. u. nicht
ortsgebunden. Ich sehne mich nach
einem Mann, der mit beiden Beinen
im Leben steht, die Natur über alles
liebt u. zuverlässig ist. Über einen
Anruf würde ich mich sehr freuen o.
SMS üb. Tel. 0681-20929418
♥♥♥ Partner-Service
kostenloser Partnervorschlag
üb. www.loveforyou.info ♥♥♥

SingleWandern. Über 10.000
Singles nutzen bereits die
Möglichkeit sich bei ausgewo-
genen D+H Wanderungen in
passenden Alterskategorien
(25-45,40-59) einfach kennen
zu lernen. www.singlewandern.
at, 0664-4556394

Sympathischer, unabhängiger
60er, sehr gut erhalten und
fit, Nichtraucher, sportlich,
schlank, sucht ebensolche
attraktive Frau bis Anfang 50,
um gemeinsam das Leben
zu genießen. Hobbies: Rei-
sen, Wandern, Berggehen,
Radfahren, uvm. Zuschriften
(ausschließlich mit Foto) an
die RUNDschau 6460 Imst,
Postgasse 9 unter Chiffre: 1514

wir-2 PARTNERVERMITTLUNG
verfolgt das Ziel, Menschen zu
einer Partnerschaft zu verhelfen.
Unser langjähriger Erfolg beruht
auf Seriosität und Diskretion. Ihre
Persönlichkeit und Privatsphäre
bleibt geschützt. **VERTRAUEN**
SIE UNS Tel: 0512.275100
www.wir-2.at

Begleitservice
Agentur **Life-Style.** Tel. 0664
4070700
Lamour: Exklusive Beglei-
tungen. Tel. 0676 5118000

Gesundheit
PERÜCKEN-Profi, Haus- und
Spitalbesuche, alle Kranken-
kassen. Tel. 0650 2252458
oder 05266 88085
Handauflegen, Quantenhei-
lung, Energiemassagen, Aller-
gielöschung uvm. Jerzens, Tel.
0676 9651364

Freizeit
TÜRKISCHE RIVIERA
www.ferienappartement-
alanya.at
Tennispartner/in gesucht,
Grundkenntnisse oder leicht
fortgeschritten, jeweils für
Samstag 10 Uhr, Tennisanlage
Birkenberg. Tel. 05262 20484

verloren/gefunden
Hat jemand meine Trachtenta-
sche mit 2 Laternen gesehen?
Verschwunden am Freitag, 18.
Mai, kurz vor Mittag bei der
Bushaltestelle, Imst am Rofen.
Tel. 05412 65305

Musik
Top Tiroler Hochzeitsduo,
(Showprogramm) ab € 450,-.
Tel. 0664 1941175
ALLEINUNTERHALTER Hans
Mark, Tel. 0664 1733571
Hit's am laufenden Band.
www.DJ-ALPHA.at Tel. 0680
3234910

Computer
SWJ.DATA Computerservice.
Verkauf, Reparatur, Datenret-
tung, Virenbereinigung, uvm.
Tel. 0664 8408600, www.
swjdata.com

Landwirtschaft
Steyr 8060 (beheizte Kabine)
inkl. Frontlader, Schneeschau-
fel und Erdschaufel, Druckluft-
anlage, nur 1900 Betriebsstun-
den !!! VP € 10.900,-. Tel. 0650
8476501
Verkaufe Lindner Traktor BF 22,
Baujahr 1963, guter Zustand.
Tel. 05442 64401

Pöttinger Ladewagen Trend II
A, 24 Messer, 28 Kubikmeter,
VB € 1.800,-, Fahr Kreiselheuer
KH 40, Arbeitsbreite 4,5 m, VB
€ 800,-. Tel. 0676 6111082

Spiss: Bauernbutter zu verkau-
fen Tel. 05474 5135
Reutte: Traktoranhänger,
1-Achser mit Zwillingsbe-
reifung, Ladefläche ca. 3 t aus
Platzgründen günstig abzuge-
ben unter Tel. 0676 88340400

Tiermarkt
Pinto-Araber Hengstfohlen geb.
2011, Araber Stute und Wallach
geb. 2010, mit Papiere zu ver-
kaufen. Tel. 0676 9080666

Verkaufe Zwergziege + Bock.
Tel. 0664 3881517
Verkaufe braunes Stierkalb, 10
Wochen alt. Tel. 0650 4359579
Verkaufe schönen, braven
grau-weißen **Ponyhengst.** Tel.
0664 8134555

City-Zoo Stecher Perlen - Alles
für den Teich minus 20% - Info
auf www.zoostecher.at
Verkaufe 6 Monate alten Stier
zur Weitermast Tel. 05449 5460
Verkaufe 5-jähriges, schönes
Eselpaar Tel. 05449 5460

Pinto-Araber Deckhengst
macht zu 100% ein Scheckfoh-
len. Tel. 0676 9080666 www.
waeldnerhof.com

Schöne Ziegen zu verkaufen.
Alfred Strigl, Brunau. Tel. 0650
9808598
Reutte: Stabile neuwertige Alu
Auto-Hundbox für großen
Hund, Breite: 92 cm, Höhe: 73
cm, Tiefe: 83 cm, € 150,-. Tel.
0676 9304648

ATELIER
EGGER
WERBEAGENTUR
Küssen
hilft nicht.
Werbung
schon!
6460 Imst | Postgasse 9
www.atelieregger.at

Mit dem richtigen Schwung durchs Leben

Jungbrunn-Gäste erwartet tolle „Ent“-Spannung

Kürzlich wurde das neue Gerät „Swing Med“ offiziell im neuen Spa-Bereich vom Alpine Lifestyle Hotel Jungbrunn in Tannheim von Univ. Prof. Dr. Erich Mur aus Innsbruck vorgestellt und die großen Vorteile einer sanften Rücken-Entspannung vorgeführt.

Von Jennifer Zeller

Dazu fanden sich unter anderem TKH Medical Geschäftsführer Thomas Kohler und die Allgemeinpraktizierenden Ärzte Dr. Manfred Dreer aus Vils und Dr. Erwin Pfefferkorn aus Grän ein. Das Gerät zur sanften Rückenbehandlung wurde von Univ. Prof. Dr. Erich Mur von der Universitätsklinik Innsbruck genauestens beschrieben und letztlich auch praktisch vorgeführt. Anschließend wurde in einer legeren Runde bei Speis' und Trank noch über das Swing Med, aber auch das Hotel Jungbrunn gesprochen.

„Man kann dem Leben nicht mehr Tage geben, aber den Tagen mehr Leben“, oder „Körper, Seele und Geist bilden eine untrennbare Einheit. Sie beeinflussen sich gegenseitig und geben Ihnen Lebenskraft“ – so lauten einige der Leitsprüche des Hotels Jungbrunn im Tannheimer Tal. Ob nun aus kulinarischer, sportlicher oder gesundheitlicher Sicht, das Jungbrunn hat es sich zur Aufgabe gemacht, seine Gäste auf jede nur erdenkliche Weise mit Entspannung und Luxus zu beglücken. Unter dem Slogan des alpinen Lifestyle Hotels werden insbesondere im Bereich des Spa die unterschiedlichsten Möglichkeiten zur Rundum-Entspannung geboten. So tummeln sich im neu gebauten Wellness-Bereich des Hotels hochqualifizierte MitarbeiterInnen, die sowohl auf therapeutischen, als auch medizinischen Gebieten bewandert sind, um den Kunden den bestmöglichen Service zu bieten. Das Angebot reicht von Beauty-Behandlungen und verschiedensten Mas-



Familie Gutheinz (re.) stellte mit Univ. Prof. Dr. Erich Mur sowie Therapeut Mario Tumler (li.) das „Swing Med“ im Hotel Jungbrunn vor.

sagen bis hin zu unterschiedlichen Therapien wie etwa der Pulsations- oder Ohrkerzentherapie. Und gerade im Bereich der Therapien kann das Jungbrunn seit kurzem auf eine neue Errungenschaft verweisen, die den Begriff „Entspannung“ wortwörtlich nimmt: Das Swing Med.

LEICHT WIE EINE FEDER.
Dr. Erich Mur von der Medizinischen Universität Innsbruck hielt einen kurzen Vortrag über die vielfältigen Aspekte des Swing Med und beantwortete einige Fragen dazu. Dem einen oder anderen womöglich noch unter dem Namen „Gamma Swing“ bekannt, ist das Swing Med ein neuartiges Gerät zur Behandlung der Wirbelsäule, das von Dr. Prim. Gundolf aus Kufstein entwickelt wurde. Im Gegensatz zu seinem eben erwähnten Vorgänger stellt es eine komfortablere und auch optisch verbesserte Version eines sogenannten Extensionsgerätes dar. Wie der Name schon vermuten lässt, arbeitet das Swing Med mit Schwingungen, die direkt auf die Wirbelsäule einwirken. Die Zug-Bewegung, die diese therapeutischen Schwingungen verursacht, könnte man sich als umgekehrten „Trampolineffekt“ vorstellen. Dazu wird der Kunde während der Anwendung Stück für Stück an den Unterschenkeln in die Höhe gehoben, um so der Reihe nach die drei Hauptteile des Rückens behandeln zu können. Auf diese Weise werden Bandscheiben und Wirbelgelenke entlastet und unter Umständen wieder richtig platziert. Daher kann das Swing Med beispielsweise Rückenschmerzen oder verrenkten Wirbeln, aber auch Muskelverspannungen oder einem steifen Genick entgegenwirken. Mario Tumler, Therapeut im Hotel Jungbrunn, zeigt sich begeistert: „Die Wirkung des Swing Med ist phänomenal! Menschen, die vor der Behandlung kaum den Kopf drehen konnten, waren danach wie ausgewechselt. Ich habe auch schon Fälle erlebt, bei denen Kunden mit

den Händen bei gestreckten Beinen bis zu 30 Zentimeter näher an den Boden herankamen. Ein Ausspruch eines Gasts beschreibt das Ganze meiner Meinung nach sehr treffend. Die Frau meinte: Ich fühle mich leicht wie eine Feder.“ An dieser Stelle lässt sich ganz klar erkennen, dass das Swing Med sowohl in den Bereich der Wellness, als auch in den der Medizin hineinreicht.

FÜR ENTSPANNUNG SORGEN. Eine Selbstverständlichkeit, die häufig vergessen wird: Wer gesund ist, fühlt sich auch wohl. Daher legt das Hotel Jungbrunn im Hinblick auf seine neueste Investition großen Wert auf die Zusammenarbeit mit den Ärzten der Umgebung, um in puncto Beratung nicht das Geringste einbüßen zu müssen. Auch Dr. Mur ist optimistisch und sagt nach der Präsentation: „Ich denke, mit einem so enthusiastischen und gut eingeschlussten Team wird das Gerät Swing Med für alle Beteiligten eine Bereicherung darstellen.“ So sollen Gäste von den Therapeuten für detaillierte medizinische Informationen zu den Ärzten weitergeleitet werden können, wofür die Ärzte im Gegenzug auch ihre Patienten vom Swing Med profitieren lassen können. Denn nicht nur Kunden des Jungbrunn, sondern auch Einheimischen oder Besuchern steht es frei, sich behandeln zu lassen. Dazu lässt sich wohl sagen, dass nichts im Leben umsonst ist; am allerwenigsten die eigene Gesundheit und ein wenig Entspannung. Und um eben dies gewährleisten zu können, hat die Familie Gutheinz des Hotels Jungbrunn mit dem Swing Med einen neuen Weg gefunden, dem Rücken seine Lasten abzunehmen und für etwas Entspannung zu sorgen.